Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	B
CLUB 2	Léchelles Coyotes	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	06.10.2018
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	19:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	RB04		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	85

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202245	BASLER Michael	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny	
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER	Dario				203083
86	A	KELLER	Dale				206052
31	G	ZETSCHE	Andreas	X	X	X	202270
41	G	STUDER	Marc				211388
10		LOHRI	Roger				205161
28		HODEL	Christoph				202253
32		STÖCKLI	Silvan				202267
96		HÄFLIGER	Matthias				202252
3		HUNZIKER	Yves				208396
23		BIERI	Oliver				80015
2		MÄDER	Reto				208454
81		EHRENSPERGER	Pascal				217032
17		DI BIASI	Daniel				202249
73		HUMBEL	Pascal				9040
82		MÜLLER	Patrick				202192
83		STARKERMANN	Jan				202203
TS		KIEFER	Patrick				208218

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BADER	Manfred		203184

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:21	23	TS	1				
14:49	17	96	2				
46:59	17	33	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:34	3	2	17:34	A
17:27	2	2	19:27	A
23:31	10	2	23:50	I
31:23	28	2	33:23	B1
43:16	86	2	45:16	G1
54:59	28	2	56:59	B1
56:44	96	2	58:44	A
58:44	10	2	60:00	L